



# AccuFit® MRI Headrest Drape



Single use only  
Para un solo uso.  
À usage unique (jetable) seulement

REF

MGE48H

NON STERILE

LATEX FREE



Medline Industries Inc.  
Manufactured exclusively for:  
QSUM Biopsy Disposables LLC.  
PO Box 2581 Baxter, MN 56425  
877-304-4446 Toll Free (218)297-2012 Fax  
[www.qsum.net](http://www.qsum.net) Made in Thailand

This headrest cover will fit the following headrests:



Headrest #1



Headrest #2



Headrest #3



Headrest #4

### English- en

1. Open with the elastic ends matching the form of the headrest if you have headrest #1. Start with the top and wrap around the ends. **FIG. 1**

### Français – French – fr

Ouvrez en faisant les extrémités en élastique correspondre à la forme de l'appui-tête, si vous avez l'appui-tête no. 1. Commencez par la partie supérieure et recouvrez les extrémités.

**FIG. 1**

### Deutsch – German – de

Öffnen Sie das Tuch so, dass die Enden mit Gummizug sich der Form der Kopfauflage anpassen, wenn Sie Kopfauflage Nr. 1 benutzen. Fangen Sie oben an und ziehen Sie das Tuch dann über die beiden Enden.

**Abb. 1**

### Italiano – Italian – it

Aprire e far combaciare i bordi elastici con la forma del poggiatesta, se si ha il poggiatesta num.1. Cominciare con la parte superiore e avvolgere intorno ai bordi. **FIG. 1**

### Español – Spanish – es

Si usted tiene el reposacabezas # 1, abra por los extremos elásticos haciendo que concuerde la forma del reposacabezas. Comience por la parte de arriba y envuelva alrededor de los extremos. **FIG. 1**

### Danish –Dansk – dk



Headrest #1 FIG. 1

**QSUM Biopsy Disposables LLC**

P.O. Box 2581 Baxter, MN 56425

218.270.3533 Office \* 218.297.2012 Fax \* 877.304.4446 toll free

\* [www.qsum.net](http://www.qsum.net)

\* e-mail: [Qsumservice@qsum.net](mailto:Qsumservice@qsum.net)

RD12PXS.



Åbn således at elastikenderne matcher hovedstøttens form, hvis du har hovedstøtten # 1. Start foroven og svøb omkring enderne.  
**FIG. 1**

**English- en**

2. Pull the drape around the entire headrest as shown in **FIG. 2** Make sure you have complete visualization of the mirror for the patient.

**Français – French – fr**

Recouvrez tout l'appui-tête du drap, comme indiqué dans la **FIG. 2** Vérifiez que le miroir est entièrement visible pour le patient.

**Deutsch – German – de**

Ziehen Sie das Tuch über die gesamte Kopfaufgabe, wie in **Abb. 2** gezeigt. Stellen Sie sicher, dass die Sicht auf den Spiegel für die Patientin nicht beeinträchtigt ist.

**Italiano – Italian – it**

Tirare il telo fino a coprire completamente il poggiatesta, come mostrato in **FIG. 2**. Assicurarsi di avere una visione completa dello specchio per il paziente.

**Español – Spanish – es**

Tire el paño alrededor de todo el reposacabezas como se muestra en la **FIG 2**. Asegúrese de tener una completa visualización del espejo para el paciente.

**Danish –Dansk – dk**

Træk afdækningsstykket omkring hele hovedstøtten, som vist i **FIG. 2** Sørg for at der er fuldstændig visualisering til spejlet for patienten.



**FIG. 2**

**English- en**

3. For Headrest #2, #3 and #4 make sure the elastic is down and the flat portion on top. Start the drape at the horseshoe end. (FIG. 3) Keep it level and pull it across the top around to the other end.

**Français – French – fr**

Pour les appuie-têtes no. 2, 3 et 4, vérifiez que l'élastique est en bas et la portion plate en haut. Commencez par envelopper à l'extrémité en fer



**FIG. 3**

**QSUM Biopsy Disposables LLC**

P.O. Box 2581 Baxter, MN 56425

218.270.3533 Office \* 218.297.2012 Fax \* 877.304.4446 toll free

\* [www.qsum.net](http://www.qsum.net)

\* e-mail: [Qsumservice@qsum.net](mailto:Qsumservice@qsum.net)

RD12PXS.



à cheval. (FIG. 3) Maintenez le drap en équilibre et tirez-le pour couvrir le haut jusqu'à en envelopper l'autre extrémité.

**Deutsch – German – de**

Bei den Kopfaufgaben Nr. 2, 3 und 4, stellen Sie sicher, dass der Gummizug unten und der flache Teil oben ist. Beginnen Sie mit dem Abdecken an einem Ende des Hufeisens (Abb. 3). Halten Sie das Tuch waagrecht und ziehen Sie es über die Oberseite hinüber bis zum anderen Ende.

**Italiano – Italian – it**

Per i poggiatesta num.2, 3 e 4, assicurarsi che l'elastico sia in basso e il lato piatto sulla parte superiore. Cominciare a montare il telo dalla fine del ferro di cavallo (FIG. 3). Mantenerlo stirato e tirarlo fino all'altro capo attraverso la parte rotonda superiore.

**Español – Spanish – es**

Para el reposacabezas #2, #3 y #4 asegúrese de que el elástico esté hacia abajo y la parte plana hacia arriba. Comience a colocar el paño desde el extremo de la herradura. (FIG. 3) Manténgalo nivelado y tire de él alrededor de la parte superior hasta el otro extremo.

**Danish –Dansk – dk**

Sørg for til Hovedstøtte # 2, # 3 og # 4 at elastikken er nede og den flade del øverst. Start med afdækningsstykket ved hestesko-enderne. (FIG. 3) Hold det lige og træk det over toppen rundt til den anden ende.



**FIG. 3**

**English- en**

4. Adjust as necessary.

**Français – French – fr**

Ajustez selon le besoin.

**Deutsch – German – de**

Gegebenenfalls anpassen.

**Italiano – Italian – it**

Aggiustare se necessario.

**Español – Spanish – es**

Ajuste si es necesario.

**Danish –Dansk – dk**

Justér om nødvendigt.



**QSUM Biopsy Disposables LLC**

P.O. Box 2581 Baxter, MN 56425

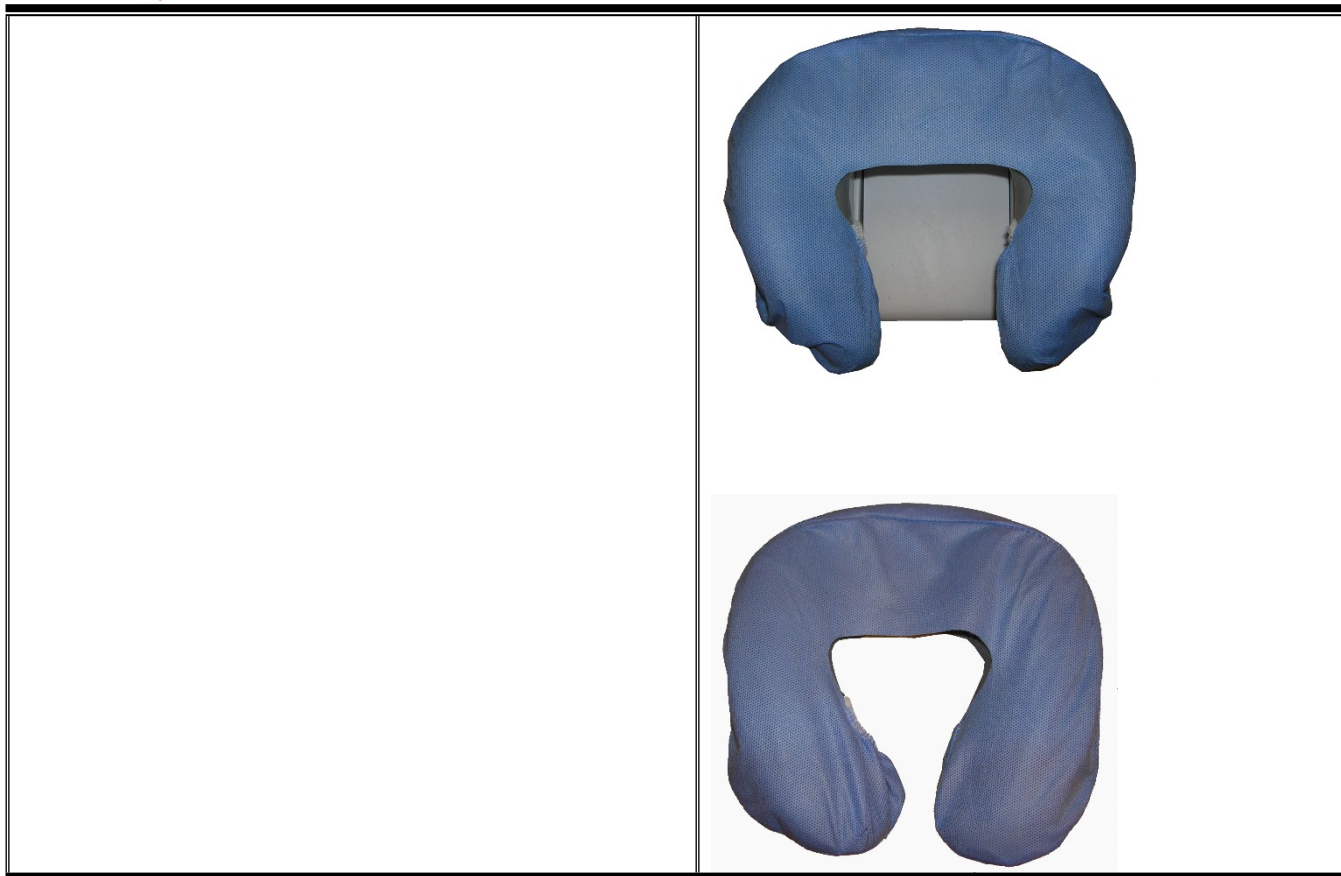
218.270.3533 Office \* 218.297.2012 Fax \* 877.304.4446 toll free

\* [www.qsum.net](http://www.qsum.net)

\* e-mail: [Qsumservice@qsum.net](mailto:Qsumservice@qsum.net)

RD12PXS.





*\*AccuFit and QSUM are registered trademarks of QSUM.*

**QSUM Biopsy Disposables LLC**

P.O. Box 2581 Baxter, MN 56425

218.270.3533 Office \* 218.297.2012 Fax \* 877.304.4446 toll free

\* [www.qsum.net](http://www.qsum.net)

\* e-mail: [Qsumservice@qsum.net](mailto:Qsumservice@qsum.net)

RD12PXS.

